



OTORIZASYON FANMI AKÈY KI NAN PWOGRAM PATHWAY HOME POU APWOBASYON AK DIVILGASYON ENFÒMASYON

<u>Rezidan Prensipal:</u> (EKRI NON AN LÈT DETACHE)	<u>Nimewo Sekirite Sosyal:</u>
<u>Adrès Rezidan Prensipal:</u>	

OTORIZASYON POU APWOBASYON REJIS SANTRAL LETA AK REVIZYON DOSYE ACS

Depi mwen siyen fòm sa a, mwen bay konsantman mwen avèk volonte mwen pou Administrasyon pou Sèvis Timoun (Administration for Children's Services, ACS) Eta New York jwenn enfòmasyon sou non mwen nan Rejis Eta New York sou Abi ak Move Tretman sou Timoun (Central Register of Child Abuse and Maltreatment, SCR). Answit, mwen bay konsantman mwen pou ACS fè yon revizyon dosye ACS konsève anba non mwen ak non pitit mwen (yo), tankou dosye sèvis pwoteksyon timoun (child protective services CPS), dosye fanmi akèy, ak dosye sèvis prevantif. Mwen rekonèt ACS ap bay pèmasyon ak enfòmasyon ki nan dosye pou Depatman Sèvis pou Sanzabri (Department of Homeless Services, DHS) Vil New York.

ENFÒMASYON SOU FANMI AKÈY (GEN LADAN TOUT NON OU GENYEN KOUNYE A OSWA NON OU TE GENYEN)

	<u>Prenon</u>	<u>Non Fanmi</u>	<u>Sa Moun nan ye pou Rezidan Prensipal la</u>	<u>Sèks</u>	<u>DAT NESANS</u>
1.			Oumenm		
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					

OTORIZASYON POU DIVILGE ENFÒMASYON KI GEN POU WÈ AK OTORIZASYON ACS, DOSYE ACS AK ÈD PIBLIK

Anrapò avèk patisipasyon mwen nan Pwogram Pathway Home (PH), mwen otorize Administrasyon Resous Imèn (Human Resources Administration, HRA) Vil New York, ACS, ak DHS pou yo divilge enfòmasyon yo jan yo endike sou fòm sa a:

Dapre lwa federal ak lwa Eta New York, mwen rekonèt:

1. Konfidansyalite dosye mwen yo ak dosye pitit mwen yo pwoteje anba lwa ak règleman federal ak/oswa lwa ak règleman leta.
2. Ou siyen otorizasyon sa a sèlman si ou vle. Aplikasyon mwen pou èd lajan kach, kalifikasyon mwen pou li, oswa si mwen kontinye ap resevwa li pa reprezante yon kondisyon sou otorizasyon mwen pou divilgasyon sa a.
3. Mwen rekonèt yo kapab re-divilge nenpòt enfòmasyon konfidansyèl yo divilge dapre otorizasyon sa a, epitou lwa federal oswa lwa leta ka pa pwoteje re-divilgasyon an ankò.

4. Mwen bay otorizasyon pou yo divilge enfòmasyon ki endike anba la yo:

- ☐ kondisyon dosye èd lajan kach mwen, si genyen;
- ☐ nimewo dosye èd lajan kach mwen, si genyen;
- ☐ kantite lajan alokasyon èd lajan kach mwen pouabri, si genyen;
- ☐ enfòmasyon ki nan dosye ACS konsève anba non mwen ak non pitit mwen (yo), tankou dosye sèvis pwoteksyon timoun (CPS), dosye sèvis prevantif; ak
- ☐ egzistans nenpòt rapò ki jistifye (sètadi ki pwouve) sou abi ak move tretman sou timoun kote mwen se akize a ak enfòmasyon ki gen pou wè ak nenpòt rapò konsa.

5. Mwen bay HRA, ACS, ak/oswa DHS otorizasyon pou yo divilge enfòmasyon ki endike anwo a ba

(Moun ki Aplike pou Pwogram PH)

6. Mwen gen dwa pou anile otorizasyon sa a nenpòt lè depi mwen voye yon lèt ba:

PH Rental Assistance Programs
NYC Human Resources Administration
150 Greenwich Street, 36th Floor
New York, NY 10007

Mwen rekonèt mwen ka anile otorizasyon sa a sof nan limit: (1) aksyon yo te fè deja dapre otorizasyon sa a oswa (2) enfòmasyon yo afekte moun ki aplike a yon fason negatif epi ajans yo bezwen itilize enfòmasyon yo pou defann yon kontestasyon administratif moun ki aplike a fè ak nenpòt sa lakòz.

7. Mwen bay konsantman pou ACS ak ajans founisè ACS yo jwenn aksè lakay mwen sou tout dosye ACS ki aktif yo.

8. Mwen rekonèt otorizasyon sa a ap ekspire nan fen patisipasyon Moun ki Aplike pou Pwogram PH ki idantifye anwo a, oswa lè Moun ki Aplike pou Pwogram PH kite kay mwen, kèlkeswa sa ki fèt anvan an, sof kote enfòmasyon yo afekte moun ki aplike a yon fason negatif epi ajans yo bezwen itilize enfòmasyon yo pou defann yon kontestasyon administratif moun ki aplike a fè ak nenpòt konfli sa lakòz, otorizasyon an pa dwe ekspire jouk nan fen kontestasyon an ak konfli sa lakòz.

Mwen konfime tout enfòmasyon mwen bay anwo a se enfòmasyon ki egzat ak vrè.

Siyati Rezidan Prensipal la

Dat la: _____

Siyati Rezidan ki gen Laj Dizwitan oswa Plis

Dat la: _____

Siyati Rezidan ki gen Laj Dizwitan oswa Plis

Dat la: _____

Siyati Rezidan ki gen Laj Dizwitan oswa Plis

Dat la: _____